

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av kommissionens tysta beslut att inte ersätta en fjärdedel av sökandens rättegångskostnader i mål F-56/09, Marcuccio mot kommissionen, vilken svaranden dömdes till i dom av den 9 juni 2011.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska:

- Ogiltigförklara beslutet från Europeiska kommissionens, eller som åtminstone kan tillskrivas Europeiska kommissionen, varigenom den senare avslår sökandens ansökan av den 4 januari 2011 oavsett formen på avslaget och oavsett om avslaget är partiellt eller fullständigt.
- I den mån det behövs ogiltigförklara beslutet, oavsett dess form, att avslå sökandens klagomål av den 20 juli 2011 mot beslutet att avslå ansökan av den 4 januari 2011.
- I den mån det behövs fastställa att kommissionen, genom att inte prövat ansökan av den 4 januari 2011, rättsstridigt har underlåtit att genomföra tribunalens beslut av den 9 juni 2011 i mål F-56/09, Marcuccio mot kommissionen, i synnerhet punkt 4 i beslutsdelen.
- Förplikta kommissionen att utbetala 3 174,87 euro till sökanden jämte 10 procent kapitaliserad ränta årligen, för det fall beloppet inte erläggs. Ränta ska utgå från och med dagen efter den dag då förevarande talan väcktes och till den dag då beloppet erläggs.
- Förplikta kommissionen att till sökanden utge 10 euro per dag, från och med dagen efter den dag då förevarande talan väcktes och utan begränsning i tiden, som kommissionen underlåter att betala beloppet 3 174,87 euro eller som kommissionen underlåter att ta ställning till ansökan av den 4 januari 2011. Beloppet 10 euro ska erläggas från och med idag och ska löpa med 10 procent kapitaliserad ränta årligen till förmån för sökanden för det fall det inte erläggs med början dagen efter den dag då beloppet borde ha erlagts och fram till dess betalning sker.
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 14 mars 2012 — ZZ mot Berec

(Mål F-35/12)

(2012/C 138/87)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal, avocats)

Svarande: Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslutet att tillämpa en medicinsk undantagsklausul på sökanden som en följd av den läkarundersökning som genomfördes i samband med rekryteringen av sökanden med verkan från sökandens tillträde av tjänsten och beslutet om avslag på sökandens klagomål.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet att avslå sökandens klagomål avseende beslutet att tillämpa en medicinsk undantagsklausul på sökanden med verkan från sökandens tillträde av tjänsten,
- såvitt det är nödvändigt, ogiltigförklara beslutet att tillämpa en medicinsk undantagsklausul på sökanden med verkan från sökandens tillträde av tjänsten,
- förplikta Berec att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 19 mars 2012 — ZZ mot FRA

(Mål F-38/12)

(2012/C 138/88)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna L. Levi och M. Vandenbusche)

Svarande: Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter (FRA)

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av beslutet att inte förlänga sökandens anställningsavtal och av beslutet att omplacera sökanden till en annan avdelning, samt om skadestånd för både ideella och ekonomiska skador.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet att inte förlänga sökandens anställningsavtal,
- ogiltigförklara beslutet att omplacera sökanden till en annan avdelning,
- besluta om ersättning för sökandens ekonomiska skador, vilka uppskattas till 1 320 euro per månad från september 2012, jämte dröjsmålsränta enligt Europeiska centralbankens referensränta plus två procentenheter,
- besluta om ersättning för sökandens ideella skador som uppskattas till 50 000 euro, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 19 mars 2012 — ZZ mot revisionsrätten

(Mål F-39/12)

(2012/C 138/89)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

Svarande: revisionsrätten

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av revisionsrättens beslut att avslå ansökan om erkännande av ett lagstridigt agerande som påstås ha förorsakat sökanden sakskada och ideell skada.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet att avslå sökandens klagomål av den 7 december 2011, vilket riktades mot beslutet om avslag på sökandens ansökan om erkännande av ett lagstridigt agerande från revisionsrättens sida som förorsakade sökanden skada och som medförde att gemenskapen blir utomobligatoriskt skadeståndsskyldig,
- förplikta revisionsrätten att utge skadestånd för att ersätta den ideella skadan med 50 000 euro och för att ersätta sakskadan med skillnaden mellan å ena sidan den lön som sökanden hade kunnat fordra om denne hade haft en karriärutveckling i genomsnittet av sin aktuella lönegrad och å andra sidan skillnaden mellan den lön som sökanden hade

kunnat fordra om denne hade fortsatt sin karriär fram till den lagstadgade pensionsåldern och dennes aktuella pension,

- förplikta revisionsrätten att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 21 mars 2012 — ZZ mot parlamentet

(Mål F-41/12)

(2012/C 138/90)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna R. Adam och P. Ketter)

Svarande: Europaparlamentet

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av parlamentets beslut att säga upp sökandens avtal om tillsvidareanställning som tillfälligt anställd, samt yrkande om skadestånd.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara det beslut som parlamentet fattade den 20 juni 2011 om att säga upp sökandens avtal om tillsvidareanställning som tillfälligt anställd,
- i den mån det behövs, ogiltigförklara Europaparlamentets uttryckliga avslag av klagomålet,
- fastställa att sökanden ska återinsättas i tjänst vid Europaparlamentet,
- i andra hand, och om tribunalen mot förmodan finner att den inte kan besluta om återinträde i tjänsten, eller att ett sådant återinträde varken skulle ligga i den sökandes eller Europaparlamentets intresse, förplikta Europaparlamentet att betala skadestånd för ekonomisk skada uppskattad till 36 månadslöner, eller annat belopp uppskattat i överensstämmelse med rätt och billighet (*ex aequo et bono*) samt ersättning för ideell skada på 15 000 euro,
- under alla förhållanden förplikta parlamentet att betala 15 000 euro som ersättning för ideell skada,
- förklara att ovanstående inte påverkar sökandens övriga rättigheter och möjligheter att senare framställa anspråk eller väcka talan — särskilt i syfte att föra talan mot parlamentet om ytterligare skadestånd och dröjsmålsränta för att få ersättning för den skada som sökanden har lidit på grund av parlamentets felaktiga beteende — eller att inkomma med ytterligare bevisning eller höra vittnen, och